

# Vacuna COVID-19 | Marco de Mensajería

## Semana 20 de junio de 2022

### Vacunaciones pediátricas – 6 meses a 4 años

- Tras la aprobación por parte de las autoridades federales sanitarias, las vacunas están ahora disponibles para niños de entre 6 meses y 4 años.
- Se han autorizado dos opciones de vacunación en este grupo de edad:
  - Pfizer (entre 6 meses y 4 años)
    - 3 dosis
    - Una décima parte de una dosis para adultos
    - 3 semanas entre las dos primeras dosis. La tercera dosis al menos dos meses después de la segunda
  - Moderna (entre 6 meses y 5 años)
    - 2 dosis
    - Una cuarta parte de una dosis para adultos
    - 4 semanas entre las dos dosis
- Los padres pueden encontrar más información en [Chicago.gov/Under5Vax](https://chicago.gov/Under5Vax)
- Existen varias formas de vacunar a niños menores de 5 años. Las clínicas pueden ofrecer Pfizer, Moderna o ambas:
  - **Proveedores de atención médica familiar** – CDPH recomienda a las familias que acudan primero a su pediatra o médico de familia para ver si hay citas disponibles.
  - CDPH se asociará con **Blue Cross Blue Shield of Illinois (BCBSIL) Blue Door Neighborhood Center** en los próximos meses para albergar clínicas de vacunación familiares para cualquier persona de 6 meses y en adelante. Se ofrecerán las vacunas de Pfizer y Moderna. Se recomienda inscribirse anticipadamente, pero todos son bienvenidos. Visite los enlaces a continuación para ver el horario de cada una de las ubicaciones y registrarse.
    - [Morgan Park](#) – 11840 S. Marshfield
      - 28 de junio; 14, 23 y 26 de julio; 11 y 20 de agosto; 8 de septiembre; 6 de octubre
    - [Pullman](#) – 756 E. 111th St.
      - 30 de junio; 13, 16 y 28 de julio, 4, 10 y 13 de Agosto; 1 de septiembre
    - [South Lawndale](#) – 2551 W. Cermak
      - 1 y 29 de julio; 3, 27 y 31 de Agosto; 6 y 24 de septiembre; 4 de octubre
  - CDPH organizará **clínicas de vacunación familiares en City Colleges of Chicago**. Estos eventos ofrecerán Pfizer y Moderna para niños de entre 6 meses a 4 años, además de las vacunas y refuerzos de Pfizer para todos los habitantes de Chicago. Todas las clínicas abrirán de 9:00 a.m. to 2:00 p.m. Se recomienda registrarse en enlaces indicados abajo. Se acomodará a las personas sin citas en la medida que el espacio lo permita.
    - Sábado, 25 de junio. [Kennedy-King College](#), 6301 S. Halsted St.
    - Sábado, 2 de julio

- [Richard J. Daley College](#), 7500 S. Pulaski Rd.
  - [Wilbur Wright College](#), 4300 N. Narragansett Ave.
- Sábado, 9 de julio
  - [Malcolm X College](#), 1900 W. Jackson Blvd.
  - [Truman College](#), 1145 W. Wilson Ave.
- Sábado, 23 de julio – [Kennedy-King College](#)
- Sábado, 30 de julio – [Richard J. Daley College](#) y [Wilbur Wright College](#)
- Sábado, 6 de agosto– [Malcolm X College](#) y [Truman College](#)
- Sábado, 20 de agosto– [Kennedy-King College](#)
- Sábado, 27 de agosto – [Richard J. Daley College](#) y [Wilbur Wright College](#)
- Sábado, 3 de septiembre– [Malcolm X College](#) y [Truman College](#)
- Clínicas de vacunación familiar en el **instituto Arturo Velasquez en colaboración con Alivio Medical Center** tendrán lugar cinco días a la semana (lunes, martes y de jueves a sábado) en 2800 S. Western Ave. Todos son bienvenidos. Regístrese [en línea](#) o llame al 773-254-1400.
- A partir del sábado 25 de junio, el programa de vacunación en el hogar de CDPH, **Protege a Chicago a domicilio**, ofrecerá la vacuna de Pfizer para personas de 6 meses y en adelante. Hasta 10 personas pueden vacunarse simultáneamente, lo que ofrece a toda la familia la oportunidad de ponerse al día en su estado de vacunación de COVID-19. Haga una cita en [Chicago.gov/AtHome](#) o llamando al 312-746-4835.
- Las **clínicas permanentes de inmunización de CDPH** también ofrecerán las vacunas de COVID-19 de Pfizer y Moderna a las personas de 6 meses y en adelante sólo con cita.
  - Uptown WIC, 845 W. Wilson Ave., segundo nivel (llame al 312-742-3227 para una cita)
  - Greater Lawn WIC, 4150 W. 55th St. (llame al 312-745-1477 para una cita)
- **Las clínicas de vacunación regionales de CPS y los eventos móviles de vacunación** se reanudarán a principios de julio cuando las escuelas de CPS abran para el programa de verano y ofrecerán la vacuna para niños menores de 5 años. Algunos Centros de Salud Escolares de CPS también ofrecerán la vacuna para niños menores de 5 años. CPS ofrecerá más información en este sentido en las próximas semanas. Visite [cps.edu/vaccinations](#) para más detalles y oportunidades de vacunación para las familias de CPS. Si una familia de CPS necesita asistencia encontrando un centro de salud, puede llamar a la línea directa de Healthy CPS 773-553-KIDS (5437) para recibir ayuda.
- A partir de la próxima semana, algunos de los **eventos comunitarios patrocinados por CDPH** ofrecerán vacunas para niños menores de 5 años. Para ver el calendario de eventos comunitarios, visite [Chicago.gov/VaxCalendar](#).
- Ciertos **hospitales pediátricos** organizarán eventos de vacunación para niños. Visite las páginas web de los hospitales para fechas y más información.
- Para aquellos que necesiten ayuda encontrando un centro cercano, [Vaccines.gov](#) es un servicio gratuito en línea para buscar proveedores que ofrecen la vacuna. Los habitantes de Chicago también pueden llamar al teléfono de la ciudad de COVID-19 312-746-4835.
- Los padres deben acompañar a sus hijos para recibir la vacuna. Más información en [Chicago.gov/COVIDvax](#).

## El nivel de riesgo de COVID-19 en Chicago es MEDIO

- CDPH recomienda el uso de mascarillas en espacios públicos interiores.
- Otras medidas de mitigación de COVID-19 recomendadas son: vacunarse y recibir el refuerzo, realizarse una prueba si se experimentan síntomas de COVID-19, continuar realizando cuarentena y seguir con las recomendaciones de aislamiento y permanecer en casa si está enfermo.
- Resultados severos en Chicago, incluidas hospitalizaciones y muertes por COVID-19, continúan en o cerca de los niveles bajos de la pandemia.
  - El nivel Medio de Cook County (incluido Chicago) se basa en el número de casos y el impacto hospitalario a nivel regional. Esto se debe a la forma en que los CDC miden los datos de hospitalización en Cook County para determinar sus niveles comunitarios que reflejan la carga en la considerada área de servicios de salud a nivel federal, que incluye Cook, Lage, DuPage y McHenry Counties.
- CDPH usa los [Niveles Comunitarios de COVID-19](#) de los CDC para medir el nivel de riesgo en Chicago.
  - Los CDC publican los datos de nivel comunitario los viernes.
  - Los niveles pueden ser bajo, medio y alto y se determinan según el número de camas hospitalarias usadas por pacientes con COVID-19, nuevas hospitalizaciones por COVID-19 y el número total de nuevos casos en una zona determinada.
- Los datos sobre casos, hospitalizaciones, muertes, pruebas positivas y niveles de vacunación siguen siendo actualizados en línea y se pueden consultar en [chi.gov/coviddash](https://chi.gov/coviddash).

## Dosis de refuerzo

- Estar al día en la vacunación de COVID-19 significa que una persona ha recibido todas las dosis recomendadas de la vacuna de COVID-19, incluida una(s) dosis de refuerzo cuando elegible.
- Primera dosis de refuerzo
  - Se anima a todos los habitantes de Chicago mayores de 5 años a recibir la dosis de refuerzo, especialmente a las personas mayores y personas con condiciones médicas pre-existentes que están en riesgo mayor de complicaciones severas.
  - Los CDC extendieron recientemente la autorización para uso de emergencia de la dosis de refuerzo de la vacuna de COVID-19 de Pfizer BioNTech para **niños de entre 5 y 11 años**.
    - Desde el inicio de la pandemia, más de 4.8 millones de niños entre 5 y 11 años han sido diagnosticados con COVID-19, 15.000 han sido hospitalizados y, desafortunadamente, 180 han fallecido. En la medida en que los casos aumentan en el país, la dosis de refuerzo ayudará a restaurar y mejorar la protección contra enfermedad severa de manera segura.
  - Las personas entre 5 y 17 años deberían recibir una dosis de refuerzo de Pfizer al menos cinco (5) meses después de completar la serie inicial de vacunación.
  - Para las personas de 18 años y en adelante, las vacunas ARNm (Pfizer o Moderna) son preferibles sobre los refuerzos de J&J.
    - Si la serie inicial de vacuna fue de Pfizer o Moderna, el refuerzo debería recibirse cinco meses después
    - Aquellos que recibieron la vacuna de J&J/Janssen, deberían recibir

una dosis de refuerzo al menos dos meses después de la dosis inicial.

- Segunda dosis de refuerzo – Los siguientes individuos deberían recibir un **segundo refuerzo de una vacuna ARNm** (Pfizer-BioNTech or Moderna) 4 meses después de su primer refuerzo:
  - Personas mayores de 12 años y que están inmunocomprometidas moderada o severamente
  - Personas mayores de 50 años
- Aunque las tres vacunas de COVID-19 continúan siendo muy efectivas en la prevención de hospitalización y muerte, las dosis de refuerzo aportan protección extra contra COVID-19. Las dosis de refuerzo hacen un buen trabajo en fortalecer la protección contra COVID-19 que puede haber empezado a disminuir tras la vacunación inicial.
- Los habitantes de Chicago pueden recibir una dosis de refuerzo en diferentes ubicaciones en toda la ciudad como proveedores médicos, farmacias locales, clínicas de inmunización de CDPH, el programa Protege a Chicago a domicilio y más. Para más información y encontrar su vacuna, visite [Chicago.gov/COVIDvax](https://www.chicago.gov/COVIDvax)
- Las dosis de refuerzo no califican para programas de incentivos, incluida la promoción de tarjeta de regalo de \$50.